



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



14961/05 (Presse 318)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2701. samling i Rådet

Almindelige anliggender og eksterne forbindelser

Eksterne forbindelser

Bruxelles, den 12. december 2005

Formand

Jack Straw

Det Forenede Kongeriges minister for udenrigs- og
Commonwealth-spørgsmål

- * En række punkter vedrørende eksterne forbindelser blev vedtaget uden debat på 2700. samling i Rådet (almindelige anliggender) (14960/05).

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 285 8239 / 6319 Fax: +32 (0)2 285 8026
press.office@consilium.eu.int <http://ue.eu.int/Newsroom>

14961/05 (Presse 318)

1
DA

Vigtigste resultater af Rådets samling

*Rådet udtrykte sin tilfredshed med en rapport fra højtstående repræsentant Javier Solana og kommissær Olli Rehn om EU's fremtidige rolle i og bidrag til **Kosovo** og bad dem om at fortsætte med at behandle disse spørgsmål, også spørgsmålet vedrørende politi og retsstat.*

*Rådet noterede sig et udkast til en EU-strategi "**EU og Afrika**: Hen imod et strategisk partnerskab", der skal vedtages af Det Europæiske Råd den 15.-16. december.*

*Rådet gav udtryk for sin dybe bekymring over den spændte og ustabile situation i grænseregionen **Etiopien/Eritrea** og bekræftede på ny sit engagement i genoprettelsen af fred og sikkerhed.*

En række punkter vedrørende eksterne forbindelser blev vedtaget uden debat på samlingen i Rådet (almindelige anliggender) (se pressemeddelelse 14960/05).

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

DET VESTLIGE BALKAN - <i>Rådets konklusioner</i>	6
DEN EUROPÆISKE NABOSKABSPOLITIK.....	9
EU-STRATEGI FOR AFRIKA.....	10
ETIOPIEN/ERITREA - <i>Rådets konklusioner</i>	11
I TILKNYTNING TIL SAMLINGEN I RÅDET	12

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

Se pressemeddelelsen fra samlingen i Rådet (almindelige anliggender): 14960/05 Presse 317.

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Karel DE GUCHT
Didier DONFUT

Udenrigsminister
Statssekretær for Europaspørgsmål under
udenrigsministeren

Den Tjekkiske Republik:

Cyril SVOBODA

Udenrigsminister

Danmark:

Per Stig MØLLER

Udenrigsminister

Tyskland:

Frank-Walter STEINMEIER

Udenrigsministeriet

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Grækenland:

Petros MOLYVIATIS
Ioannis VALINAKIS

Udenrigsminister
Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Spanien:

Miguel Ángel MORATINOS CUYAUBÉ
Alberto NAVARRO GONZÁLEZ

Udenrigs- og samarbejdsminister
Statssekretær for spørgsmål vedrørende Den Europæiske
Union

Frankrig:

Philippe DOUSTE-BLAZY
Catherine COLONNA

Udenrigsminister
Viceminister med ansvar for Europaspørgsmål

Irland:

Dermot AHERN

Udenrigsminister

Italien:

Gianfranco FINI

Vicepremierminister og udenrigsminister

Cypern:

George IACOVOU

Udenrigsminister

Letland:

Eduards STIPRAIS

Fast repræsentant

Litauen:

Antanas VALIONIS

Udenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister samt udenrigs- og indvandringsmini-
ster

Ungarn:

Ferenc SOMOGYI

Udenrigsminister

Malta:

Michael FREDO

Udenrigsminister

Nederlandene:

Bernard. BOT
Atzo NICOLAÏ

Udenrigsminister
Minister for Europaspørgsmål

Østrig:

Ursula PLASSNIK

Forbundsudenrigsminister

Polen:

Stefan MELLER

Udenrigsminister

Portugal:

Fernando DE OLIVEIRA NEVES

Statssekretær for Europaspørgsmål

Slovenien:

Dimitrij RUPEL

Marcel KOPROL

Udenrigsminister

Statssekretær, premierministerens kontor

Slovakiet:

Eduard KUKAN

Udenrigsminister

Finland:

Eikka KOSONEN

Fast repræsentant

Sverige:

Laila FREIVALDS

Udenrigsminister

Det Forenede Kongerige:

Jack STRAW

Douglas ALEXANDER

Minister for udenrigs- og Commonwealth-spørgsmål

Viceminister for Europaspørgsmål

Kommissionen:

Benita FERRERO-WALDNER

Olli REHN

Louis MICHEL

Medlem

Medlem

Medlem

Generalsekretariatet for Rådet:

Javier SOLANA

Generalsekretær/højtstående FUSP-repræsentant

De tiltrædende staters regeringer var repræsenteret således:

Bulgarien:

Ivailo KALFIN

Meglena KUNEVA

Viceministerpræsident og udenrigsminister

Minister for Europaspørgsmål

Rumænien:

Mihai-Razvan UNGUREANU

Udenrigsminister

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

DET VESTLIGE BALKAN - Rådets konklusioner

Rådet drøftede situationen i det vestlige Balkan og forbindelserne mellem EU og landene i dette område og vedtog følgende konklusioner:

"Det vestlige Balkan"

1. Rådet udtrykte tilfredshed med Kommissionens fremskridtsrapporter om Albanien, Bosnien-Hercegovina, Serbien og Montenegro og Kosovo som defineret i FN's Sikkerhedsråds resolution 1244.
2. Den seneste tids fremskridt i regionen bestyrkede Rådet i, at EU's politikker, der især bygger på en retfærdig og håndfast brug af konditionalitet og et klart europæisk perspektiv, er ved at slå effektivt igennem. Som yderligere støtte til disse fremskridt nåede Rådet til enighed om de nye europæiske partnerskaber, der fastlægger, ajourfører og prioriterer reformdagsordenen for hvert af landene. Rådet opfordrede kraftigt hvert land til som en reaktion på det europæiske partnerskab at udarbejde en national handlingsplan, der indeholder ikke blot en lovgivningsmæssig, men også en budgetmæssig og administrativ planlægning til gennemførelse af de fastlagte prioriteter. De europæiske partnerskaber vil fortsat være et centralt redskab som ledetråd for landenes bestræbelser på at tilnærme sig EU.
3. Rådet bekræftede på ny sit ønske om fuld gennemførelse af Thessaloniki-dagsordenen, hvori det fremhæves, at fremtiden for landene i det vestlige Balkan som potentielle kandidatlande ligger i EU. Rådet gentog, at hvert lands fremskridt hen imod tiltrædelse af EU afhænger af, hvor hurtigt det opfylder Københavnskriterierne, der bl.a. omfatter respekt for og beskyttelse af mindretal, og stabiliserings- og associeringsprocessens krav, herunder fuldt samarbejde med ICTY. Det udtrykte i den forbindelse tilfredshed med og drøftede første gang den køreplan for det europæiske perspektiv for landene i det vestlige Balkan, der indgår i Kommissionens udvidelsesstrategipapir, og som indeholder de betingelser, der skal opfyldes for at nå hver fase af stabiliserings- og associeringsprocessen.
4. Rådet noterede sig de seneste rapporter fra ICTY's præsident og chefanklager til FN's Sikkerhedsråd. Rådet gentog, at fuldt samarbejde med ICTY er afgørende for at opnå varig forsoning i området og for at fjerne en grundlæggende hindring for integration i EU. I den forbindelse udtrykte det stor tilfredshed med den nylige anholdelse af Ante Gotovina, og det roste ICTY og de kroatiske og spanske myndigheder for deres indsats for at få denne anholdelse bragt i stand. Det opfordrede indtrængende Serbien og Montenegro og Bosnien-Hercegovina til at udnytte denne positive udvikling og uden vaklen tage skridt til at sikre, at alle de resterende tiltalte på flugt, især Radovan Karadzic og Ratko Mladic, omsider bringes for retten.

Albanien

5. Rådet udtrykte tilfredshed med fremskridtene i Albanien og noterede sig, at Kommissionen vurderer, at disse baner vejen for at afslutte forhandlingerne om en stabiliserings- og associeringsaftale. Rådet opfordrede Albanien til at fortsætte sin reformdagsorden og især øge bestræbelserne på en række centrale områder, bl.a. for at opnå konkrete resultater i kampen mod organiseret kriminalitet og korruption, give medierne betydeligt mere frihed og styrke god forvaltningspraksis i den offentlige sektor yderligere. Rådet noterede sig, at parlamentsvalget i juli 2005 markerede et vist fremskridt i afviklingen af valghandlinger, men understregede, at det er nødvendigt at gennemføre henstillingerne i OSCE/ODIHR-rapporten af 8. november for at rette op på de mangler, der stadig forekommer.

Bosnien-Hercegovina

6. Rådet så med tilfredshed på indledningen af forhandlingerne om en stabiliserings- og associeringsaftale med Bosnien-Hercegovina i november 2005, der markerer et historisk øjeblik i landets udvikling. For at bevare dette momentum opfordrede Rådet indtrængende til, at der gøres yderligere fremskridt, især med hensyn til udvikling af lovgivningsrammen og den administrative kapacitet, gennemførelse af en politireform, vedtagelse og gennemførelse af al nødvendig lovgivning om offentlig radio- og tv-virksomhed og fuldt samarbejde med ICTY.

Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien

7. Rådet noterede sig, at Kommissionens udtalelse om Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens ansøgning om EU-medlemskab har erstattet den normale situationsrapport. Udtalelsen vil blive behandlet af Det Europæiske Råd.

Serbien og Montenegro

8. Rådet så med tilfredshed på indledningen af forhandlinger om en stabiliserings- og associeringsaftale med Serbien og Montenegro i oktober 2005, som er et udtryk for de reformfremskridt, landet har gjort. Rådet understregede, at for at bygge videre på denne dynamik bør der gøres yderligere bestræbelser, især med hensyn til udvikling af lovgivningsrammen og den administrative kapacitet, reel gennemførelse af forfatningschartret og fuldt samarbejde med ICTY.

Serbien og Montenegro/Kosovo

9. Rådet gentog sin fulde støtte til den politiske proces med henblik på at bestemme Kosovos fremtidige status og til Martti Ahtisaari, FN's statusudsending. Det gentog også, at det er fast besluttet på at deltage fuldt ud i fastlæggelsen af Kosovos status, og at det er indstillet på at være tæt involveret i forhandlingerne om og gennemførelsen af Kosovos fremtidige status via EU's repræsentant Stefan Lehne. Rådet understregede endnu en gang, at en løbende gennemførelse af standarder nu og i fremtiden for at fremme gennemførelsen af de europæiske standarder er af allerstørste betydning. Især er de foreløbige selvstyreinstitutioner nødt til at gøre yderligere fremskridt med hensyn til beskyttelse af mindretal, fuld respekt for retsstaten, en gennemsigtig offentlig forvaltning fri for politisk indblanding, et positivt klima for hjemsendelser og beskyttelse af steder af kulturel og religiøs betydning.
10. Rådet udtrykte tilfredshed med den fælles rapport fra generalsekretæren/den højtstående repræsentant og Kommissionen om EU's fremtidige rolle i og bidrag til Kosovo. Det bad generalsekretæren/den højtstående repræsentant og Kommissionen om fortsat at behandle disse spørgsmål i samråd med andre internationale aktører, navnlig vedrørende politi og retsstat (herunder en beredskabsplan for en eventuel ESFP-mission), økonomisk udvikling og fremme af Kosovos europæiske perspektiv, og inddrage de relevante rådsorganer aktivt for at sikre en vedvarende og rettidig forberedelse af en EU-rolle i Kosovo."

*

* *

Under frokosten drøftede ministrene valget af en efterfølger for Lord Ashdown som høj repræsentant i Bosnien-Hercegovina. Afgørelsen herom vil blive truffet på et møde i Fredsimplementeringsrådet den 14. december.

DEN EUROPÆISKE NABOSKABSPOLITIK

Rådet påhørte kommissær Benita Ferrero-Waldners redegørelse for det første år i gennemførelsen af de første syv handlingsplaner for den europæiske naboskabspolitik (med Ukraine, Moldova, Israel, Jordan, Marokko, Den Palæstinensiske Myndighed og Tunesien) og hendes ajourføring om forhandlingerne om yderligere fem handlingsplaner (med Armenien, Aserbajdsjan, Egypten, Georgien og Libanon). Kommissæren udstak også prioriteterne i den europæiske naboskabspolitik for 2006.

Den europæiske naboskabspolitik tager sigte på at opbygge et område med stigende velstand, stabilitet og sikkerhed i EU's nabolag i både nabolanden og EU's interesser.

EU-STRATEGI FOR AFRIKA

Rådet noterede sig et udkast til en EU-strategi: "*EU og Afrika: Hen imod et strategisk partnerskab*", der skal vedtages af Det Europæiske Råd den 15.-16. december.

Formålet med strategien er at styrke EU's bidrag til at reducere fattigdommen og at gøre det muligt sammen med de afrikanske partnere at nå FN's årtusindudviklingsmål i Afrika i perioden 2005-15 samt at sikre, at politikkerne er i overensstemmelse med deres behov og prioriteter. Strategien tager også sigte på at styrke EU's politiske dialog og bredere forbindelser med Afrika og dets institutioner og at afholde det andet topmøde mellem EU og Afrika snarest muligt.

Dokumentet omhandler følgende emner: fred og sikkerhed, udviklingsbistand, menneskerettigheder og governance, bæredygtig økonomisk vækst, regional integration og handel og investering i mennesker.

ETIOPIEN/ERITREA - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet gav udtryk for sin dybe bekymring over den spændte og ustabile situation i grænse-regionen og bekræftede på ny sit engagement i genoprettelsen af fred og sikkerhed.
2. Rådet gentog, at det fuldt ud støtter De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1640(2005), der bl.a. opfordrer til, at Eritrea øjeblikkeligt ændrer sin beslutning om at forbyde UNMEE's helikopterflyvninger og de supplerende restriktioner, der er pålagt UNMEE, at begge parter vender tilbage til deployeringsniveauerne for deres styrker pr. 16. december 2004, og at Etiopien fuldt ud accepterer den endelige og bindende beslutning, som grænsekommissionen for Eritrea og Etiopien har truffet.
3. Rådet udtrykte bekymring over Eritreas krav om, at de europæiske og nordamerikanske medlemmer af UNMEE trækkes tilbage. Rådet støttede FN's krav om, at Eritreas regering straks og utvetydigt tilbagekalder kravet uden betingelser.
4. Rådet understregede det uopsættelige behov for, at Etiopien straks tager konkrete skridt til at gøre det muligt for grænsekommissionen for Eritrea og Etiopien at trække grænserne fuldstændigt og uden ophold. Indledningen af grænsedragningsprocessen må omgående accepteres af begge parter i en konstruktiv ånd med henblik på at bringe de nuværende spændinger til ophør.
5. Rådet opfordrede også begge lande til at afholde sig fra at fremsætte trusler eller anvende magt mod hinanden og til som et bidrag til nedtrapningen at overføre midler, der er afsat til militære udgifter, til udviklingsformål.
6. Rådet var enigt om, at der er behov for at fortsætte de diplomatiske aktiviteter i Etiopien og Eritrea. I den henseende udtrykte Rådet tilfredshed med det foreslåede besøg af EU-trojkaen i Addis Abeba og Asmara. Rådet udtrykte endvidere sin støtte til De Forenede Nationers Sikkerhedsråds faste beslutning om at overveje yderligere passende foranstaltninger, bl.a. i henhold til artikel 41 i De Forenede Nationers pagt, hvis en af parterne eller begge parter ikke overholder kravene om at vende tilbage til deployeringsniveauerne pr. 16. december 2004 inden 30 dage efter vedtagelsen af resolution 1640(2005), eller hvis Eritrea ikke ophæver forbuddet mod UNMEE's helikopterflyvninger samt de øvrige restriktioner.
7. Rådet gentog, at EU vil holde situationen i grænseregionen under konstant overvågning."

I TILKNYTNING TIL SAMLINGEN I RÅDET

Der blev holdt følgende møder i tilknytning til Rådets samling:

- Samarbejdsrådet EU - Den Kirgisiske Republik
- EU-trojkaens møde med Armenien
- EU-trojkaens møde med Aserbajdsjan
- EU-trojkaens møde med Georgien.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

Se pressemeddelelsen fra samlingen i Rådet (almindelige anliggender): 14960/05 Presse 317.
